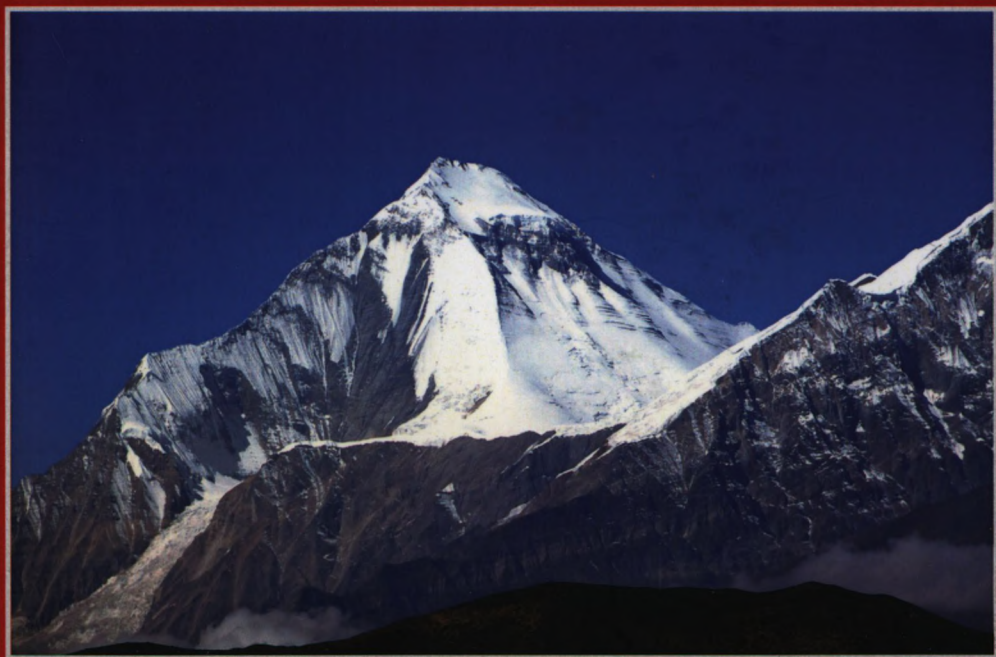


РОССИЙСКИЕ ГИМАЛАЙСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ



ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ СОЮЗ УЧЁНЫХ
Центр гималайских научных исследований

РОССИЙСКИЕ
ГИМАЛАЙСКИЕ
ИССЛЕДОВАНИЯ:
ВЧЕРА, СЕГОДНЯ, ЗАВТРА

Под редакцией
Л. Я. Боркина



«Европейский Дом»
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ
2017

The Center for Himalayan Research, St. Petersburg Association
of Scientists & Scholars (St. Petersburg, Russia)

Российские гималайские исследования: вчера, сегодня, завтра. Сборник научных статей. Под редакцией Л. Я. Боркина. — Санкт-Петербург: Издательство «Европейский Дом». — 2017. — 242 с.

Опубликовано при финансовой поддержке
Общественного фонда «Евразийский союз учёных» (Уральск, Казахстан)

Russian Himalayan Research: past, present, future. Edited by L. J. Borkin.
St. Petersburg (Russia): “Evropeisky Dom”. — 2017. — 242 p.

This publication was supported by
a non-government foundation “Eurasian Union of Scholars” (Uralsk, Kazakhstan)

Редакционная коллегия:

*М. Ф. Альбедиль, А. В. Андреев, А. И. Андреев,
Л. Я. Боркин (отв. редактор), Б. К. Ганнибал, А. В. Голубев,
М. С. Дюфур, Т. В. Ермакова, Н. И. Неупокоева и Н. В. Терёхина*

На 1-й стороне обложки:

Дхаулагири I (8167 м), седьмой по высоте восьмитысячник мира, Непал.
29 сентября 2015.

На 2-й стороне обложки:

Сверху — Вид на долину Спити. На скалах монастырь Данкар.
Штат Химачал-Прадеш, Индия. Фото В. В. Скворцова, 9 июня 2015
Снизу — Слияние рек Инд и Занскар (Ладак). Штат Джамму и Кашмир,
Индия. Фото В. В. Скворцова, 6 мая 2013.

На 3-й стороне обложки:

Сверху — Жители Мустанга. Административный район Непала в верховьях реки Кали-Гандаки. Фото М. Ф. Альбедиль, 5 октября 2014.
Снизу — Рисовые чеки (900 м над уровнем моря). Округ Кангра, штат Химачал-Прадеш, Индия. Фото А. В. Андреева, 8 октября 2017.

На 4-й стороне обложки:

Акаш Бхайрав. Индра Чоук, Катманду (Непал). 19 сентября 2013.

ISBN 978-5-8015-0387-5

© Л. Я. Боркин (составление, научное редактирование, предисловие)
© Коллектив авторов, 2017
© Санкт-Петербургский союз учёных, Санкт-Петербург, Россия, 2017
© Издательство «Европейский Дом» (оформление, макет), 2017

Содержание

| | |
|-------------------|---|
| Предисловие | 9 |
|-------------------|---|

ИСТОРИЯ ПУТЕШЕСТВИЙ И ИССЛЕДОВАНИЙ

| | |
|--|----|
| <i>Андреев А. И.</i> Через Тибет в Гималаи: неосуществлённый план путешествия Н. М. Пржевальского | 15 |
| <i>Боркин Л. Я., Андреев А. В., Ганнибал Б. К. и Литвинчук С. Н.</i> Из Британской Индии в Фергану (1898): полевые наблюдения и сборы капитана Генерального штаба В. Ф. Новицкого в Кашмире и Ладаке | 22 |
| <i>Боркин Л. Я., Андреев А. В., Ганнибал Б. К., Литвинчук С. Н., Скворцов В. В. и Скоринов Д. В.</i> Западно-Гималайский проект Санкт-Петербургского союза учёных | 36 |
| <i>Ермакова Т. В.</i> Брайан Хьютон Ходжсон (Brian Houghton Hodgson, 1800–1894) как пионер комплексного обследования Гималайского региона | 46 |
| <i>Ефремов Ю. В. и Чайка И. Г.</i> Русское наследие в Гималаях. Продолжение пути | 51 |
| <i>Стрельцова Л. А.</i> Непал в трудах отечественных востоковедов | 55 |

ВОСТОКОВЕДЕНИЕ

| | |
|--|-----|
| <i>Альбедиль М. Ф.</i> Гималайский регион: отражение в коллекциях Музея антропологии и этнографии имени Петра Великого (Кунсткамера) РАН | 61 |
| <i>Альфонсо Н. Г.</i> Непал – Тибет: кросс-культурные контакты | 66 |
| <i>Елихина Ю. И.</i> Непальские произведения в тибетской коллекции Государственного Эрмитажа | 70 |
| <i>Коряков Ю. Б.</i> Языковая карта Западных Гималаев | 75 |
| <i>Крапивина Р. Н.</i> От Гималаев до России: изучение текстов тибетского буддийского канона | 79 |
| <i>Мазурин В. Н.</i> О некоторых особенностях религии в Непале | 83 |
| <i>Морозова Т. Е.</i> Жизнестойкость традиционных видов непальского музыкального фольклора | 88 |
| <i>Нестеркин С. П.</i> Конфессиональная компаративистика центрально-азиатского буддизма | 93 |
| <i>Праджапати С.</i> Буддийские черты в скульптурных образах якши в Непале | 97 |
| <i>Рыбакова А. Г.</i> Этапы формирования и отличительные характеристики неварского буддизма | 104 |
| <i>Тавастийерна С. С.</i> Две непальские рукописи из рукописного фонда восточного отдела научной библиотеки имени М. Горького Санкт-Петербургского государственного университета | 108 |

| | |
|--|-----|
| <i>Фёдорова М. В.</i> Тибетские коллекции в собрании Российского этнографического музея | 111 |
| <i>Шуванникова Е. М., Крылова А. С., Мазурова Ю. В.</i> <i>и Ренковская Е. А.</i> Лингвистические экспедиции в индийские Гималаи | 116 |

ГЕОГРАФИЯ, ГЕОЛОГИЯ

| | |
|--|-----|
| <i>Балалаев С. Ю.</i> Истоки четырёх великих рек Азии: сакральная и физическая география района горы Кайлас (Западный Тибет) | 123 |
| <i>Герасименко Т. И. и Родоман Б. Б.</i> Глобализация и традиции: границы взаимодействия (на примере Непала и Бутана) | 129 |
| <i>Дюфур М. С.</i> Геологическое строение Гималаев | 133 |
| <i>Ефремов Ю. В.</i> Особенности рельефа Гималаев | 138 |

БОТАНИКА, ЗООЛОГИЯ, ГИДРОБИОЛОГИЯ, ФИЗИОЛОГИЯ

| | |
|---|-----|
| <i>Андреев А. В.</i> Птицы Западных Гималаев (по итогам экспедиций Санкт-Петербургского союза учёных, 2011–2015) | 145 |
| <i>Бобров В. В., Шефтель Б. И., Сун Х. Ю., Фанг Ю.,</i> <i>Александров Д. Ю., Артамонова В. С., Банникова А. А.,</i> <i>Демидова Т. Б., Коблик Е. А. и Махров А. А.</i> Исследования позвоночных животных в юго-западном Китае | 152 |
| <i>Ганнибал Б. К.</i> Системы вертикальной поясности растительности в Гималаях | 158 |
| <i>Денисенко С. Г. и Скворцов В. В.</i> Гидробиологические заметки о гиперсолёных и солоноватоводных озёрах Западных Гималаев (Индия) | 164 |
| <i>Кирейчук А. Г.</i> Гималаи: регион реликтов и центр современных диверсификаций биоты на примере жуков-блестянок (Coleoptera, Nitidulidae) | 168 |
| <i>Коблик Е. А., Архипов В. Ю., Волков С. В., Мосалов А. А.</i> <i>и Редькин Я. А.</i> Гималаи — «ключ» к пониманию разнообразия и таксономии азиатских пеночек (Phylloscopidae) | 173 |
| <i>Крестовская Т. В.</i> О роде Меницкия (<i>Meniiskia</i>) семейства губоцветных (<i>Labiatae</i>) из Кашмира | 179 |
| <i>Литвинчук Л. Ф.</i> Зоопланктон водоёмов северо-западной Индии | 183 |
| <i>Литвинчук С. Н., Боркин Л. Я., Мазепа Г., Скоринов Д. В.,</i> <i>Мельников Д. А. и Розанов Ю. М.</i> Особенности распространения амфибий в Западных Гималаях (Индия) | 188 |
| <i>Лоскот В. М. и Весёлкин А. Г.</i> Птицы из Гималаев в фондовой коллекции Зоологического института РАН | 195 |

| | |
|---|-----|
| <i>Львовский А. Л.</i> Особенности распространения и поведения булавоусых чешуекрылых (Lepidoptera, Papilionoidea) в штате Химачал-Прадеш (Западные Гималаи, Индия) | 201 |
| <i>Мельников Д. А., Боркин Л. Я. и Литвинчук С. Н.</i> О распространении и систематике агамовых ящериц (Agamidae) в Западных Гималаях (Индия) | 205 |
| <i>Минвалеев Р. С., Иванов А. И., Мамаева О. П. и Павлова Н. Е.</i> Снижение симпатического ответа на нагрузочные тесты после 10 дней пребывания на высоте 2000–3700 м над уровнем моря | 209 |
| <i>Михайлов К. Е.</i> Певчие птицы верхней границы леса Центральных Гималаев (Непал, Мустанг) | 214 |
| <i>Михайлова М. А. и Сочивко А. В.</i> Трофические связи растений и насекомых-фитофагов на примере модельных объектов — хохлаток (род <i>Corydalis</i> DC, семейство Fumariaceae) и бабочек аполлонов (род <i>Parnassius</i> Latr., Lepidoptera: Papilionidae) в Гималаях | 218 |
| <i>Никольский А. А. и Улак А.</i> Распространение и экология гималайского сурка (<i>Marmota himalayana</i> , Rodentia, Sciuridae) в Непале | 222 |
| <i>Сухоруков А. П. и Кушунина М. А.</i> Семейство Chenopodiaceae (Маревые) в Гималаях и Тибете | 227 |
| <i>Хантемирова Е. В.</i> Гималаи — центр происхождения можжевельника обыкновенного? | 230 |
| <i>Цалолихин С. Я.</i> К фауне свободноживущих нематод водоёмов Гималаев и Западной Индии | 234 |
| <i>Яковлев Р. В.</i> Древооточцы (Lepidoptera: Cossidae) Гималаев и Тибета: краткий фаунистический и зоогеографический обзор | 239 |

Брайан Хьютон Ходжсон
(Brian Houghton Hodgson, 1800–1894)
как пионер комплексного обследования
Гималайского региона

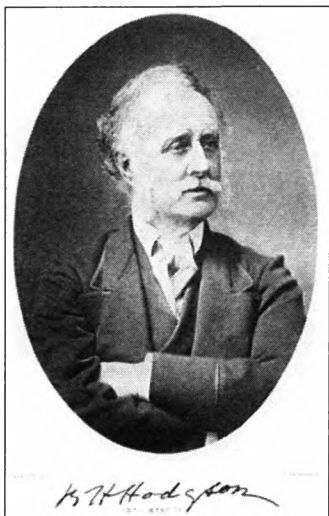
Т. В. Ермакова

Институт восточных рукописей Российской академии наук,
Санкт-Петербург, Россия; taersu@yandex.ru

Brian Houghton Hodgson (1800–1894),
a pioneer explorer of the Himalaya

T. V. Ermakova

Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences,
St. Petersburg, Russia; taersu@yandex.ru



Фотопортрет Б. Б. Ходжсона
(из: Hunter, 1896).

Б. Х. Ходжсон родился в 1800 году. Выбор карьеры в гражданской службе в Индии был обусловлен биографическим фактором: Джеймс Паттисон (James Pattison), в 1810-х годах директор Британской Ост-Индской компании, дружил с его отцом и предложил юноше получить образование в специальном учебном заведении (Haileybury College), принадлежавшем Ост-Индской компании. Образовательный профиль предлагал учебные дисциплины, направленные на получение знаний, необходимых для службы в колониях. В Хейлибёри преподавали математику, право, политическую экономию, историю и языки Индии. Брайан окончил двухлетний курс в 1817 году с золотой медалью первым в списке выпускников.

По прибытии в Индию в 1819 году Б. Х. Ходжсон вначале служил в Кумаоне в британском представительстве, а в 1820-м был переведён в Непал на должность ассистента резидента. Его амбиции не были удовлетворены: он хотел слу-

жить в Калькутте или в другом, менее захолустном месте, чем Катманду. В том же году Ходжсон получил пост в персидском управлении в Калькутте. Однако её климат, жаркий и влажный, совершенно не подошёл ему. Здоровье ухудшилось, и доктора рекомендовали или вернуться в Англию, или выбрать для службы более здоровую местность. Ходжсон нуждался в регулярном заработке и выбрал Непал.

В 1824 году началась его работа в Катманду, вначале на ничтожной должности почтмейстера, поскольку прежний пост был уже занят. Однако в дальнейшем он продвинулся до статуса резидента Британии в Непале и прослужил до 1843 года.

Таким образом, работа Б. Х. Ходжсона в Непале не была его личным выбором, но следствием биографических факторов и личных обстоятельств. Заняться комплексным обследованием этой приграничной для Британской Индии страны, сохранившей формальную независимость, Ходжсона подтолкнул Вильям Бейли (William Butterworth Bayley), член совета при индийском губернаторстве. Благодаря своему высокому посту тот хорошо знал аспекты информации о Непале, интересующие британские власти в Индии (см.: Hunter 1896: 94).

Статус британского резидента в Непале предполагал сбор разнообразной информации о стране. Преимущественно она была направлена на решение страноведческих задач в практических целях: оценка политической обстановки, занятия и верования народонаселения, ресурсы и перспективы торговли. Базовое образование Ходжсона как чиновника британской администрации в Индии способствовало его успешной деятельности по обследованию Непала в указанных аспектах.

Субъективным фактором, мотивировавшим Б. Х. Ходжсона на оформление получаемых сведений в виде публикаций, было высказанное им самим желание заниматься непальской проблематикой в научном плане. Именно поэтому он, хотя в его служебные обязанности не входило специальное исследование буддизма, приложил многолетние целенаправленные усилия к сбору и копированию рукописей различных произведений буддийского письменного наследия. Первоначально он переправлял рукописи в Калькутту, затем они поступали в крупнейшие древлехранилища Европы. Описание состава и места хранения рукописей, собранных Ходжсоном, опубликовал Вильям Хантер (Hunter, 1881). Последний (William Wilson Hunter, 1840–1890) также служил в британской администрации в Индии, был автором обширной биографии Ходжсона (Hunter, 1896) и прославился как многолетний составитель знаменитого справочника по Индии (“Imperial Gazetteer”).

Беспрецедентный и действительно пионерный вклад был внесён Б. Х. Ходжсоном в обследование языков и письменностей Непала. Не будучи востоковедом-палеографом, он, тем не менее, был способен оценить рукописную культуру региона. С помощью приписанного к резидентству *пандита* (знатока санскритских письменных источников) Ходжсон собрал значительную по объёму коллекцию буддийских рукописей на пальмовых листьях и бумаге традиционной выделки. Самые старые из них датируются IX веком нашей эры. Для европейского востоковедного сообщества информация Ходжсона об обнаружении в Непале памятников буддийского письменного наследия на санскрите произвела сенсацию: санскритский буддийский канон считался утраченным.

В общей сложности в период 1824–1845 годов Б. Х. Ходжсон передал в различные научные центры и учреждения Англии и Франции, а также в библиотеку Азиатского общества в Калькутте более трёхсот рукописей, на многие годы ставших предметом специального палеографического обследования и изучения для профессиональных востоковедов-буддологов.

Благодаря активным российско-британским научным связям в востоковедении (XIX век) и введённой С. С. Уваровым (министром народного просвещения в 1833–1849) практике командирования выпускников-востоковедов в научные центры и древлехранилища Европы, рукописная коллекция Б. Х. Ходжсона была хорошо известна в России. Этому способствовала также публикация её каталогов. Родоначальник российской классической индологии И. П. Минаев (1840–1890) в первом своём путешествии в Индию посетил Непал (1875), в том числе и с целью приобретения буддийских рукописей, что ему блестяще удалось. В обзорном очерке «Непал» И. П. Минаев (1878) упоминает о значении трудов Ходжсона в обследовании гималайского региона, в особенности долины Катманду. В описании географии Непала он следует схеме соответствующих работ Ходжсона, а в части, посвящённой этническому составу и антропологическим типам, прямо указывает на авторство своего британского предшественника, фактически пересказывая его. Этому есть объяснение: возможностей наблюдения у резидента было несравненно больше.

Крупнейший российский буддолог С. Ф. Ольденбург (1863–1934) также был в курсе собирательской деятельности Ходжсона. В составе его публикации о непальских рукописях в России (Ольденбург, 1890) содержится библиографический список изданных каталогов рукописей, направленных Ходжсоном в европейские библиотеки.

Несомненно, Б. Х. Ходжсон обладал недюжинным умом и гуманитарной интуицией. Так, он опубликовал специальную статью о традиционном способе производства бумаги из растительного сырья (1832), что пролиvalo свет на материалы для письма и локацию центров производства бумаги в гималайском регионе. Впервые Ходжсон провёл классификацию изображений персонажей буддийского и индуистского пантеонов и опубликовал наиболее популярные из них, в том числе изображения на монетах (1861). Это открывало новый путь к датировке периодов буддийской истории в Непале.

Особенности научного наследия Б. Х. Ходжсона обусловлены характером его научной деятельности и, говоря современным языком, публикационной активности. На протяжении всех лет службы в Непале он регулярно направлял в печать небольшие по объёму заметки и статьи, посвящённые различным страноведческим сюжетам. По мере их накопления они переиздавались в виде сборников трудов Ходжсона. Первая такая подборка была опубликована в городе Серампур (Hodgson, 1841). Помимо ранее опубликованных, она содержала и одну новую статью (№ XV).

В дальнейшем были изданы ещё три тома трудов (Hodgson, 1874, 1880a, b). По составу они частично пересекаются (некоторые статьи публиковались дважды). Их тематика, характеризующая научные интересы Ходжсона (и необходимость собирать соответствующие сведения о Непале по службе), исчерпывает основные аспекты комплексного страноведческого описания: физическая география и топография Тибета и Непала; описание языков Непала; религия, письменности, занятия этносов, населяющих Непал и Тибет; описание растений и животных, включая неизвестные науке виды; перспективы трансгималайской торговли.

Примечательно, что оценке привлекательности колонизации Непала Б. Х. Ходжсон посвятил специальную статью (1854). В ней Непал характеризуется как в высшей степени благоприятное для европейцев место с хорошим климатом и разнообразной богатой природой. Как мы знаем, колонизован Непал не был а много лет спустя действительно стал одной из самых привлекательных для посещения стран.

Возможно, с этим связан ренессанс интереса к трудам, жизненному пути и наследию самого знаменитого из британских резидентов при непальском дворе. Перспективное исследовательское поле представляет обширный личный архив Б. Х. Ходжсона, поступивший в библиотеку министерства по делам Индии (India Office Library), впоследствии присоединённую к Британской библиотеке. В настоящее время на базе последней реализуется проект обследо-

вания и изучения собрания научных трудов, рисунков, документов, собранных Ходжсоном за десятилетия службы и научных изысканий в Катманду.

Литература

- Минаев И. П. 1878.** *Очерки Цейлона и Индии.* Из путевых заметок русского. Часть первая. С.-Петербург: издание Л. Ф. Пантелеева, [4] + VI + 285 с.
- Ольденбург С. [Ф.] 1890.** Непальские рукописи в Петербургских библиотеках. — *Записки Восточного отделения Императорского Русского археологического общества*, С.-Петербург, т. 4, вып. 3–4, с. 383–386
- Hodgson В. Н. 1841.** *Illustrations of the Literature and Religion of the Buddhists.* Serampore: [2] + VI + 220 p.
- Hodgson В. Н. 1874.** *Essays on the Languages, Literature, and Religion of Nepal and Tibet; together with further papers on the geography, ethnology, and commerce of those countries.* London: Trübner & Co., XII + 145 p. (Part I: On the languages, literature, and religion of Nepaul and Tibet) and 124 p. (Part II: On the physical geography of the Himalaya).
- Hodgson В. Н. 1880a.** *Miscellaneous Essays relating to Indian Subjects.* Vol. I. London: Trübner & Co., VIII + 407 p.
- Hodgson В. Н. 1880b.** *Miscellaneous Essays relating to Indian Subjects.* Vol. II. London: Trübner & Co., VIII + 348 p.
- Hunter W. W. 1881.** *Catalogue of Sanskrit Manuscripts collected in Nepal and presented to various Libraries and Learned Societies by B. H. Hodgson.* Edinburgh: Trübner, 27 p.
- Hunter W. W. 1896.** *Life of Brian Houghton Hodgson, British resident at the court of Nepal, Member of the Institute of France; Fellow of the Royal Society; a Vice-President of the Royal Asiatic Society, etc.* London: John Murray, X + 390 p.